



第六十八届会议

议程项目 8

一般性辩论

2013 年 10 月 18 日玻利维亚多民族国常驻联合国代表给大会主席的信

谨随信转递玻利维亚多民族国常驻联合国代表团行使答辩权，就 2013 年 10 月 8 日分发的智利共和国常驻代表 2013 年 9 月 26 日给你的信(A/68/510)发表的书面声明(见附件)。

请将本信及其附件作为大会文件分发给荷。

常驻代表

大使

萨查·略伦蒂·索利斯(签名)



2013 年 10 月 18 日玻利维亚多民族国常驻联合国代表给大会主席的信的附件

玻利维亚多民族国断然拒绝智利共和国提及埃沃·莫拉莱斯总统在大会第六十八届会议上的发言时所用的措辞。

玻利维亚重申，智利和玻利维亚两国之间存在尚未解决的争端，原因是玻利维亚人民过去和现在都始终处于内陆国的境地，而且 1904 年强加的未曾得到履行的不公平条约并没有补偿世界历史上绝无仅有的不对称入侵恶行。玻利维亚还重申，智利对此事的说法存在矛盾之处。

如果智利和玻利维亚之间没有未决的领土问题，则联合国、美洲国家组织(美洲组织)和国际社会的其他成员就不会一再目睹玻利维亚老调重弹，美洲组织也没有必要宣布：“为了美洲的长期利益，必须找到公平的解决办法，让玻利维亚获得进入太平洋的适当主权”(AG/RES 426 (IX-0/79))。

玻利维亚多民族国感到遗憾的是，智利共和国居然如此不恰当地谈论向联合国系统的主要司法机关提出的申请。这一申请行动是使用国际法和推动用和平程序解决争端的表示，值得提请大会注意。如同过去发生的情况一样，侵犯领土或肆无忌惮地无视边界条约以及邻国的领土完整和主权并未解决争端。

玻利维亚拒绝智利常驻联合国代表团在 2013 年 9 月 26 日给大会主席的信的附件中表述的内容和使用的语气。玻利维亚提出这一要求不是要与智利人民对抗，而是致力于采取解决两国之间分歧的最佳途径，即法律和正义。这一价值观对联合国大会并不陌生。

所谓此事完全是一个双边问题的错误说法并不能使不公正的行动或条约巩固下去。它们是殖民主义或外国利益扩张要求的产物。然而，法律和正义则力求恢复我们两国、本区域和全世界对公平的共同信念以及切实、有效和建设性的共识。